

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

17 FEBRUARI 1949.

17 FÉVRIER 1949.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de tekst der wet van 4 Augustus 1930, houdende veralgemening der kindertoeslagen voor de loonarbeiders, geordend bij koninklijk besluit van 19 December 1939 en gewijzigd bij besluit van de Regent van 29 December 1944 en bij de besluitwetten van 22 en 23 November 1945, 21 en 22 Augustus 1946, 18 November 1946 en 28 Februari 1947.

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN DEN DAELE.

Art. 7bis (nieuw).

Een artikel 7bis inlassen, luidend als volgt :

1. — Bij littera a van artikel 57, van de samengeordende tekst van de wet van 4 Augustus 1930, wordt toegevoegd :

« Voor de berekening van deze tijd is er keuze tussen het al of niet weglaten van de periode die loopt van 10 Mei 1940, tot en met 4 September 1944. »

2. — Aan littera b van artikel 57 wordt toegevoegd :

« Wanneer de datum valt tussen 10 Mei 1940 en 4 September 1945, volstaat ook het bewijs van 150 dagen tussen 10 Mei 1939, en 10 Mei 1940. »

Zie :

304 (1946-1947) : Wetsvoorstel.

6 (1947-1948) : Amendementen.

24 : Verslag.

65, 84, 103, 141 en 161 : Amendementen.

PROPOSITION DE LOI

modifiant le texte de la loi du 4 août 1930, portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés, coordonné par l'arrêté royal du 19 décembre 1939 et modifié par l'arrêté du Régent du 29 décembre 1944 et par les arrêtés-lois des 22 et 23 novembre 1945, 21 et 22 août 1946, 18 novembre 1946 et 28 février 1947.

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. VAN DEN DAELE.

Art. 7bis (nouveau).

Insérer un article 7bis libellé comme suit :

1. — Au littera a de l'article 57, du texte coordonné de la loi du 4 août 1930, ajouter ce qui suit :

« Il est loisible de calculer ce temps soit en incluant, soit en excluant la période s'étendant du 10 mai 1940 au 4 septembre 1944 inclus. »

2. — Au littera b de l'article 57 ajouter ce qui suit :

« Lorsque la date se situe entre le 10 mai 1940 et le 4 septembre 1945, la preuve de 150 jours suffit également entre le 10 mai 1939 et le 10 mai 1940. »

Voir :

304 (1946-1947) : Proposition de loi.

6 (1947-1948) : Amendements.

24 : Rapport.

65, 84, 103, 141 et 161 : Amendements.

H.

Art. 7ter (nieuw).**Een artikel 7ter inlassen, luidend als volgt :***Bij artikel 62, 2^e alinea, van de samengeordende tekst van de wet van 4 Augustus 1930, de woorden :**« Tot de ouderdom van 18 jaar », worden weggelaten.***Art. 7quater (nieuw).****Een artikel 7quater inlassen, luidend als volgt :***Bij artikel 63, 1^{ste} alinea, van de samengeordende tekst van de wet van 4 Augustus 1930, na de woorden :**« artikel 56, alinea 1 », worden de woorden :**« Art 56bis », toegevoegd.***Art. 7ter (nouveau).****Insérer un article 7ter, libellé comme suit :***A l'article 62, 2^e alinéa, du texte coordonné de la loi du 4 août 1930, supprimer les mots :**« Jusqu'à l'âge de 18 ans ».***Art. 7quater (nouveau).****Insérer un article 7quater, libellé comme suit :***A l'article 63, 1^{er} alinéa, du texte coordonné de la loi du 4 août 1930, après les mots :**« article 56, alinéa 1 », ajouter ce qui suit :**« Art. 56bis ».***G. VAN DEN DAELE.****II. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M^{me} Isabelle BLUME.****Art. 7bis (nouveau).****Insérer un article 7bis libellé comme suit :***Modifier comme suit l'article 71 du texte coordonné de la loi du 4 août 1930 :**« Le paiement des allocations familiales se fait à la mère ou à toute personne qui, en fait, élève les enfants bénéficiaires. Le paiement a lieu mensuellement ou trimestriellement. »***II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR MEVR. Isabelle BLUME.****Art. 7bis (nieuw).****Een artikel 7bis inlassen, dat luidt als volgt :***Het artikel 71 van de samengeordende tekst van de wet van 4 Augustus 1930 wijzigen als volgt :**« De kindertoeslagen worden uitgekeerd aan de moeder of aan elke andere persoon die in feite de rechthebbende kinderen opvoedt. De betaling geschiedt maandelijks of driemaandelijks. »***Isabelle BLUME.****A. DE KEULENEIR.****H. WILLOT.****F. MASQUELIER.**

III. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. LEBURTON.

Art. 7bis.

Insérer un article 7bis libellé comme suit :

Insérer après le 9^e alinéa de l'article 51 du texte coordonné de la loi du 4 août 1930, le texte ci-après :

« Sont assimilés aux enfants bénéficiaires dont il est question aux alinéas précédents, les enfants dont le travailleur assume la charge exclusive ou principale.

» Cette condition est remplie lorsque d'une façon permanente il vit sous le même toit et fait ménage commun.

» Il en est de même en faveur des enfants placés dans des établissements publics ou privés d'assistance ou d'enseignement si aucune autre personne ne peut légalement prétendre aux allocations du chef de ces enfants. »

E. LEBURTON.

Isabelle BLUME.

A. DE KEULENEIR.

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER LEBURTON.

Art. 7bis.

Een artikel 7bis invoegen, luidend als volgt :

Na alinea 9 van artikel 51 van de samengeordende tekst der wet van 4 Augustus 1930 volgende tekst invoegen :

« Worden gelijkgesteld met de kinderen rechthebbenden waarvan sprake in de voorgaande alinea's, de kinderen die de arbeider uitsluitend of in hoofdzaak ten laste heeft.

» Die vereiste is vervuld wanneer hij bestendig onder hetzelfde dak woont en deel uitmaakt van hetzelfde gezin.

» Hetzelfde geldt ten voordele van de kinderen die in openbare of private onderstands- of onderwijsinrichtingen werden ondergebracht, indien geen enkele andere persoon uit hoofde van die kinderen wettelijk aanspraak kan maken op de toelagen. »

IV. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER MAJOR.

Art. 7bis.

Een artikel 7bis inlassen, luidend als volgt :

De eerste alinea van littera b van artikel 57 van de samengeordende tekst der wet van 4 Augustus 1930 wordt als volgt aangevuld :

« Wat betreft het bewijs van de 150 gewerkte dagen voor de regelmatig ingeschreven havenarbeiders, mogen deze 150 dagen bewezen worden met het loonboek of bewijs uitgegeven door het patronaal betalingsorganisme. »

L. MAJOR.

A. DE KEULENEIR.

IV. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. MAJOR.

Art. 7bis.

Insérer un article 7bis, libellé comme suit :

Le premier alinéa du littera b de l'article 57 du texte coordonné de la loi du 4 août 1930 est complété comme suit :

« En ce qui concerne la preuve de 150 jours de travail pour les ouvriers du port régulièrement inscrits, celle-ci peut être fournie au moyen du carnet ou du bulletin de salaires fourni par l'organisme de payement patronal. »